



## ATEBOLRWYDD Y DRETH GYNGOR

### Arweiniad i'n HYSBYSIAD GWRANDAWIAD

Nid yw'r arweiniad hwn yn cwmpasu pob agwedd o'r broses apêl. Nid oes rhaid i ni ddilyn popeth yn yr arweiniad hwn, ac nid yw'n effeithio ar sut rydym ni'n defnyddio'r deddfau neu reoliadau perthnasol. Byddwn yn ymateb i unrhyw gais rhesymol gennych chi am gyngor neu eglurhad.

Mae ein Hysbysiad Gwrandawriad yn dweud wrthy ch chi pryd a lle y bydd y Tribiwnlys yn ystyried eich apêl chi.

Os na fedrwch chi ddod i'r gwrandawriad ar y diwrnod a drefnwyd, a bod gennych chi reswm da am beidio â medru bod yn bresennol, dylech gysylltu â swyddfa'r Tribiwnlys a gofyn am ddyddiad arall. Yn achos gohiriad, gall fod gryn amser cyn y medrwn ni roi dyddiad gwrandawriad newydd i chi.

**Os oes unrhyw fanylion yn yr hysbysiad yn anghywir, cysylltwch â swyddfa'r Tribiwnlys ar unwaith, os gwelwch yn dda.**

#### BETH DDYLWN I EI WNEUD NESAF?

Mae'r Tribiwnlys yn disgwyl y byddwch chi wedi trafod eich apêl chi gyda'r Cyngor/Awdurdod Bilio i geisio datrys y mater cyn dyddiad y gwrandawriad. Os ydych chi'n llwyddo i ddatrys eich apêl, gadewch i'r Tribiwnlys wybod, os gwelwch yn dda. Cewch dynnu eich apêl yn ôl, yn ysgrifenedig, ar unrhyw gam cyn dyddiad y gwrandawriad.

**PWYSIG: Os nad ydych chi wedi datrys eich apêl cyn pen 7 diwrnod gwaith o ddyddiad y gwrandawriad llenwch y ffurflen amgaeedig a'i dychwelyd ar unwaith i swyddfa'r Tribiwnlys.**

#### SUT YDW I'N PARATOI FY ACHOS AR GYFER Y GWRANDAWRIAD TRIBIWNLYS?

Os ydych chi'n dymuno bod yn bresennol yn y gwrandawriad, mae angen i chi baratoi eich achos cyn dyddiad y gwrandawriad. Yn achos gwrandawriadau trwy fideo gynadledda, mae'n ofynnol cyflwyno'r achos a thystiolaeth gefnogol i swyddfa'r Tribiwnlys o leiaf 5 diwrnod gwaith cyn y gwrandawriad. Ceisiwch ddarparu gymaint o dystiolaeth ag y bo modd i gefnogi eich achos chi, os gwelwch yn dda.

Bydd yn ofynnol i gynrychiolydd yr Awdurdod Bilio esbonio'r rhesymau am ei benderfyniad i'r Panel Apêl. Bydd y Panel Apêl yn disgwyl i chi ddarparu tystiolaeth i gefnogi eich achos chi.

Bydd y Tribiwnlys yn disgwyl i'r partïon fod wedi datgelu unrhyw wybodaeth y bydd yn dibynnu arni yn y gwrandawriad.

Byddwch chi'n cael:

- cyflwyno tystiolaeth ysgrifenedig ac ar lafar;
- cyflwyno unrhyw beth y credwch fydd yn cynorthwyo eich achos chi; a
- dod â rhywun i siarad ar eich rhan chi neu ymddangos fel tyst.

#### A OES ANGEN I MI DDOD I'R GWRANDAWRIAD?

Yn arferol mae'n well os fedrwch chi ddod i'r gwrandawriad, un ai'n bersonol neu trwy gyswllt fideo, gan fod hyn yn caniatáu egluro'r materion sy'n creu anghydfod a chwestiynu, os oes angen. Fodd bynnag, gellir ymdrin â'ch apêl yn un o'r ffyrdd isod, ar sail cyflwyniad clir a chryno.

**Sylwadau ysgrifenedig** (yn unol â'r Rheoliadau)

Caiff y Tribiwnlys ymdrin â'ch apêl chi yn y modd yma yn unig os yw'r **holl bartïon yn cytuno i ddefnyddio'r dull hwn.**

Pan fo apêl yn cael ei phenderfynu trwy sylwadau ysgrifenedig, dim ond y dystiolaeth ysgrifenedig a ddarperir gan bob parti y gellir ei hystyried. Nid yw'r partiön yn bresennol mewn gwrandawiadau o'r fath. Os yw pawb yn cytuno, yn ysgrifenedig, byddwch yn cael eich hysbysu am y weithdrefn.

Gallai'r Panel Apêl ofyn i'r partiön am ragor o dystiolaeth. Gallai benderfynu mai'r unig ffordd o ymdrin â'r achos yw trwy gynnal gwrandawriad ffurfiol.

## **Cyflwyniad ysgrifenedig**

Os na fedrwch chi ddod i'r gwrandawriad a'ch bod yn dymuno i'r achos gael ei glywed yn eich absenoldeb chi, ond nid yw'r partiön wedi cytuno i'r weithdrefn sylwadau ysgrifenedig ffurfiol, mae'n rhaid i chi ysgrifennu a rhoi manylion unrhyw bwyntiau rydych chi'n dymuno iddynt gael eu hystyried. Bydd y partiön eraill yn parhau i ddod i'r gwrandawriad tribiwnlys.

## **PWY FYDD YN Y GWRANDAWRIAD?**

### **Aelodau'r Panel Apêl**

Yn arferol bydd tri aelod yn gwrandao ar eich apêl chi, er y gall dau aelod wrando ar apêl os yw pawb yn y gwrandawriad yn cytuno i hynny. Bydd un o'r aelodau'n cadeirio'r cyfarfod. Mae aelodau'r Tribiwnlys yn bobl leol sy'n wirfoddolwyr. Er efallai nad ydynt yn meddu ar gymwysterau proffesiynol maent yn derbyn hyfforddiant ffurfiol ac maent yn brofiadol o ran gwrandao ar apeliadau. Mae aelodau'r Tribiwnlys yn annibynnol o'r Cyngor/Awdurdod Bilio sy'n anfon biliau'r Dreth Gyngor.

### **Clerc y Tribiwnlys**

Bydd y Clerc yn gweithredu fel cynghorydd ar bwyntiau gweithdrefn a'r gyfraith. Mae'r Clerc yn gyflogai'r Tribiwnlys ac nid yw'n rhan o wneud y penderfyniad. Serch hynny, y Clerc sy'n gyfrifol am ysgrifennu'r rhesymau am y penderfyniad.

### **Cynrychiolydd yr Awdurdod Bilio**

Bydd aelod o staff yr Awdurdod Bilio yn bresennol i amddiffyn ei achos.

### **Chi**

Fe gewch chi ddod i'r gwrandawriad tribiwnlys neu cewch ddewis cael eich cynrychioli, er enghraifft, gan ffrind neu gynghorydd proffesiynol. Dylai unrhyw un sy'n bresennol ar eich rhan chi feddu ar awdurdod ysgrifenedig i weithredu ar eich rhan chi. Cewch ddod â rhywun i'r gwrandawriad fel tyst hefyd.

### **Aelodau'r cyhoedd**

Mae gwrandawriad y tribiwnlys yn agored i aelodau'r cyhoedd, ond fel arfer yr unig rai eraill sy'n bresennol yw'r rhai sy'n aros am wrandawriad eu hachos eu hunain.

Cewch ofyn i'r apêl gael ei chlywed yn breifat, ond mae'n rhaid i chi roi rheswm da am hyn.

## BETH SY'N DIGWYDD YN Y GWRANDAWIAD TRIBIWNLYS?

Mae'r gwrandawriad yn eithaf anffurfiol, a gwnawn geisio gwneud i bawb deimlo wedi ymlacio. Fodd bynnag, bydd y Panel Apêl yn dilyn gweithdrefn i sicrhau bod yr holl bartïon yn cael cyflwyno eu hachos. Bydd y Panel Apêl yn penderfynu pwy fydd yn dechrau.

Yn ystod y gwrandawriad:

- Bydd pob parti yn cyflwyno eu hachos;
- Byddwch yn cael holi cwestiynau i gynrychiolydd y Cyngor (ac unrhyw barti arall);
- Bydd cynrychiolydd y Cyngor yn medru holi cwestiynau i chi; a
- Gallai'r Panel Apêl holi cwestiynau i chi a'r partiïon eraill.

Cyn diweddu'r trafodion gallai'r Panel Apêl ofyn i'r partiïon grynhoi eu hachos.

**Os nad ydych chi'n bresennol yn y gwrandawriad ac nad ydych yn cael eich cynrychioli yn y gwrandawriad, gallai'r Panel Apêl wrthod eich apêl.**

## A FYDDA' I'N CAEL FY HYSBYSU AM Y PENDERFYNIAD AR Y DIWRNOD?

Mae'r rhan fwyaf o Baneli Apêl yn cadw eu penderfyniad yn ôl ac yn ei anfon yn ddiweddarach trwy'r post neu e-bost. Mae'n rhaid i ni roi copi ysgrifenedig o'r rhesymau am y penderfyniad i chi, yn ôl y gyfraith. Bydd y Panel Apêl yn eich hysbysu pryd y gallech ddisgwyl y penderfyniad ysgrifenedig.

**Cyhoeddir holl benderfyniadau'r Tribiwnlys ar wefan Tribiwnlys Prisio Cymru.**

## A FEDR Y TRIBIWNLYS DDYFARNU COSTAU?

Na fedr. Mae'r gwasanaeth am ddim. Y cyfan sy'n rhaid i chi ei wneud yw talu eich treuliau eich hun (a chostau unrhyw un sy'n eich cynrychioli chi) yng nghyswllt paratoi eich achos a dod i'r gwrandawriad.

## BETH OS OES GEN I ANGHENION YCHWANEGOL?

**Os oes gennych chi unrhyw anghenion yn ymwneud â'ch golwg, clyw neu symudedd, er engrhaifft, neu os oes arnoch chi angen cyfieithydd, gadewch i swyddfa'r Tribiwnlys wybod ymlaen llaw, os gwelwch yn dda, ac fe wnawn ein gorau i gynorthwyo.**

Gellir ein hysbysu am anghenion ar y ffurflen ymateb y cyfeirir ati ar dudalen gyntaf y daflen hon.

**Nod y Tribiwnlys yw trin pawb yn deg ac ni fydd yn trin unrhyw un sy'n cyflwyno apêl yn llai ffafriol am unrhyw reswm.**

## A FEDRA' I GWYNO AM Y GWASANAETH A DDARPARWYD?

Os oes gennych chi gŵyn am y modd y gwnaeth gweinyddiaeth Tribiwnlys Prisio Cymru drin eich hachos chi, yn gyntaf dylech ysgrifennu at y Tribiwnlys yn y cyfeiriad a ddangosir ar ein

hysbysiadau. Cewch eich hysbysu am weithdrefn gwynion lawn y Tribiwnlys yn ymateb Clerc y Tribiwnlys.

Cewch ddefnyddio'r broses hon i wneud cwyn am y modd y gwnaeth y Tribiwnlys drin eich apêl yn weinyddol. Bydd apêl bellach yn erbyn y penderfyniad yn cael ei chyflwyno i'r uwch lysoedd.

## RHAGOR O WYBODAETH

Paratoir yr hysbysiadau yn Gymraeg a/neu yn Saesneg, yn dibynnu ar yr iaith a ddefnyddiwyd i gyflwyno'r apêl wreiddiol.

Croesewir gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg. Ni fydd ysgrifennu atom ni yn Gymraeg yn arwain at oedi.

Mae'r arweiniad hwn yn un o gyfres o daflenni sy'n rhoi gwybodaeth am ein gwasanaethau ni. Mae'n taflenni arweiniad eraill yn cynnwys:

- cyngor cyffredinol ar gyflwyno apêl i'r Tribiwnlys;
- arweiniad i'n hysbysiad cydnabyddiaeth; ac
- arweiniad i'n hysbysiad o benderfyniad.

Rydym ni hefyd yn cynnig taflenni arweiniad sy'n ymdrin ag apeliadau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor, Prasio'r Dreth Gyngor ac Ardrethi Annomestig. Mae'r canllawiau hyn ar gael ar wefan Tribiwnlys Prasio Cymru neu gellir gofyn am gopi trwy gysylltu â'r swyddfa Tribiwnlys yn y cyfeiriad a ddangosir ar ein hysbysiadau ni.

### Ein cofnodion

Mae'r gyfraith yn caniatáu i unrhyw un ymweld â swyddfa Tribiwnlys i edrych ar gopiâu agendâu a phenderfyniadau a wnaed gan y Tribiwnlys yn y chwe mlynedd ddiwethaf. Agendâu yw rhestrau apeliadau y rhoddwyd dyddiad gwrandawriad iddynt.

Cewch ragor o wybodaeth am Tribiwnlys Prasio Cymru, ei restrau a'i benderfyniadau apeliadau a'i gyhoeddiad ar y wefan hon: [www.valuationtribunal.wales](http://www.valuationtribunal.wales).

### Deddfwriaeth berthnasol

Y brif deddfwriaeth ar gyfer gweinyddu'r Dreth Gyngor yw Deddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992 a rheoliadau cefnogol, yn benodol:

Rheoliadau Tribiwnlys Prasio Cymru 2010 (fel y'i diwygiwyd)

### Ein swyddfa

Tribiwnlys Prasio Cymru  
22 Gold Tops  
CASNEWYDD  
NP20 4PG  
Ffôn: 01633 255003

E-bost: [correspondence@valuationtribunal.wales](mailto:correspondence@valuationtribunal.wales)